

هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الثلاثون، مقر المنظمة، روما، 2-7 يوليو/تموز 2007

جدول الأعمال المؤقت

الجزء الأول: مقدمة

- 1- الموافقة على جدول الأعمال والترتيبات الخاصة بالدورة
- 2- تقرير رئيس الدورة التاسعة والخمسين للجنة التنفيذية
- 3- تقارير عن لجان التنسيق الإقليمية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

الجزء الثاني: المسائل الإجرائية

- 4- التعديلات في دليل الإجراءات
 - (أ) التعديلات في اللائحة الداخلية
 - (ب) تعديلات أخرى في دليل الإجراءات

الجزء الثالث: مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة

- 5- مشروع المواصفات والنصوص ذات الصلة عند الخطوة 8 من الإجراءات (بما في ذلك تلك المقدمة عند الخطوة 5 مع التوصية بإغفال الخطوتين 6 و 7 وتلك المقدمة عند الخطوة 5 من الإجراءات المعجلة)
- 6- مشروع المواصفات المقترحة والنصوص ذات الصلة عند الخطوة 5
- 7- إلغاء مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة الموجودة
- 8- الاقتراحات المتعلقة بوضع مواصفات جديدة والنصوص ذات الصلة والاقتراحات بوقف العمل

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق اجتماع هيئة الدستور الغذائي متاحة على شبكة الانترنت على العنوان

www.codexalimentarius.net

الجزء الرابع : مسائل البرنامج والميزانية

- 9- المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية - الميزانية المقترحة للفترة 2009/2008
 10- البرنامج الزمني المقترح لاجتماعات الدستور الغذائي في الفترة 2007-2009
 11- التخطيط الاستراتيجي في هيئة الدستور الغذائي

الجزء الخامس : مسائل السياسات والمسائل العامة

- 12- تنفيذ التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للدستور الغذائي والأنشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمتان في مجال مواصفات الأغذية
 (أ) حالة التنفيذ العامة
 (ب) استعراض هيكل لجنة الدستور الغذائي وصلاحيات لجان الدستور الغذائي وفرق المهام
 13- المسائل الناشئة عن تقارير اللجان وفرق المهام التابعة للدستور الغذائي
 14- العلاقات بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى
 15- المشروع وحساب الأمانة المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي
 16- المسائل الأخرى الناشئة عن أعمال منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

الجزء السادس : الانتخابات والتعيينات

- 17- تعيين المنسقين الإقليميين
 18- انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وأعضاء اللجنة التنفيذية الآخرين
 19- اختيار البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء هيئة الدستور الغذائي وفرق المهام

الجزء السابع : أية مسائل أخرى

- 20- أية مسائل أخرى
 21- الموافقة على التقرير

الجدول الزمني المؤقت لبنود جدول الأعمال الجزء الأول - الجزء السابع

اليوم	البنود
الاثنين، 2 يوليو/تموز	1-3، 17، 18، 4-7
الثلاثاء، 3 يوليو/تموز	8-12
الأربعاء، 4 يوليو/تموز	12 (تابع) - 14
الخميس، 5 يوليو/تموز	15، 16، 19، 20
الجمعة، 6 يوليو/تموز (صباحاً)	(إذا اقتضى الأمر)
السبت، 7 يوليو/تموز	21 (الموافقة على التقرير)

ملاحظات على جدول الأعمال المؤقت

ملاحظة عامة: في ما خلا البند 17 من جدول الأعمال الذي من المقرر استكمالها في اليوم الافتتاحي للدورة والبند 18 من جدول الأعمال حيث ستبدأ العملية الانتخابية في اليوم الافتتاحي وتستمر طيلة الأسبوع، يوصى بدراسة سائر البنود الأخرى بالتسلسل التي ترد فيه في جدول الأعمال.

الجزء الأول: مقدمة (البنود 1-3)

طبقاً للمادة السادسة-2 من اللائحة الداخلية، يكون أول بند في جدول الأعمال هو الموافقة على جدول الأعمال. وطبقاً للمادة الخامسة-7 من اللائحة الداخلية، ترفع اللجنة التنفيذية تقريراً إلى الهيئة عن دورات اللجنة التنفيذية التي عقدت منذ آخر دورة عادية للهيئة. ووافقت الهيئة في دورتها الثالثة والعشرين (روما، 1999) على أنه يجدر بدورات لجان تنسيق (الدستور الغذائي) المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية أن ترفع تقارير بدورها إلى الهيئة.

الجزء الثاني: المسائل الإجرائية (البند 4)

يرجى من الهيئة أن تدرس التعديلات في اللائحة الداخلية التي أحالتها إليها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة، إن وجدت. وتشكل أغلبية أعضاء الهيئة نصاباً قانونياً لأغراض الموافقة على التعديلات في اللائحة الداخلية، وتستلزم هذه التعديلات أغلبية ثلثي الأصوات المدلى بها للموافقة عليها (المادة السادسة-7 والمادة الخامسة عشرة-1). وتسري هذه التعديلات فقط بعد موافقة المديرين العاميين لكل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (المادة السادسة عشرة-1). يرجى أيضاً من الهيئة أن تدرس التعديلات الأخرى في اللائحة الداخلية التي أحالتها إليها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة. والنصاب القانوني اللازم لهذا النوع من التعديلات هو النصاب القانوني المطلوب عادة لتصريف الأعمال (المادة السادسة-7). وهي تسري فور الموافقة على تقرير الدورة الحالية للهيئة.

الجزء الثالث: مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة (البنود 5-8)

يرجى من الهيئة دراسة مشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة المعروضة عليها كي توافق عليها لجان الدستور الغذائي الفرعية وفرق المهام؛ وهي تشمل مشاريع معروضة عند الخطوة 8 من الإجراءات الموحدة لوضع مواصفات الدستور الغذائي ومشاريع معروضة عند الخطوة 5 مع التوصية بإغفال الخطوتين 6 و7 ومشاريع معروضة عند الخطوة 5 من الإجراءات المعجلة. ويرجى أيضاً من الهيئة أن تؤكد إلغاء مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة بناء على توصية "لجان الدستور الغذائي وفرق مهامه. كما يرجى من الهيئة الموافقة على اقتراحات لوضع مواصفات ونصوص جديدة (بما في ذلك تعديل النصوص الموجودة أو مراجعتها) واقتراحات بوقف العمل، مع مراعاة مشورة اللجنة التنفيذية في إطار الاستعراض التقييمي.

الجزء الرابع: مسائل البرنامج والميزانية (البند 9-11)

يعدّ المديران العامان لكل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تقديراً للمصروفات استناداً إلى برنامج العمل المقترح للهيئة وأجهزتها الفرعية. وبعد ادخال التعديلات التي يراها المديران العامان واجبة في ضوء توصيات الهيئة، يُدرج تقدير المصروفات هذا في الميزانيتين العاديتين للمنظمتين كي توافق عليه الأجهزة الرياسية المختصة (المادة الثانية عشرة-1). وسوف يُطلب إلى الهيئة أيضاً مناقشة وإقرار الجدول الزمني المقترح لاجتماعات الدستور الغذائي في فترة السنتين المقبلتين. وسوف تدعى الهيئة إلى الموافقة على الخطة الاستراتيجية للفترة 2008-2013.

الجزء الخامس: مسائل السياسات والمسائل العامة (البند 12-16)

وافقت الهيئة في دورتها السادسة والعشرين (روما، 2003) على عدد من الاقتراحات لتطبيق توصيات التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للدستور الغذائي والأنشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمتان في مجال المواصفات الغذائية¹. وسوف تدعى الهيئة إلى أخذ العلم بما أحرز من تقدم في هذا الإطار وإلى دراسة الاقتراحات المتعلقة باستعراض هيكل لجنة الدستور الغذائي وصلاحيات الأجهزة الفرعية. كما ستدعى الهيئة إلى دراسة المسائل التي أحييت إليها من دورتها السابقة ومن أجهزتها الفرعية. وسيتمّ إطلاع الهيئة على حالة العلاقات بين الهيئة وغيرها من المنظمات الحكومية وغير الحكومية الدولية. وطبقاً للمبادئ المتعلقة بمشاركة المنظمات الدولية غير الحكومية في عمل هيئة الدستور الغذائي²، ستعرض على الهيئة قائمة بالمنظمات التي تتمتع بصفة مراقب. وطلبت الدورة (الاستثنائية) الخامسة والعشرون للهيئة إبقاءها على اطلاع على ما أحرز من تقدم وعلى العمليات الجارية في إطار المشروع وحساب الأمانة المشتركين بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي. وسيعرض على الهيئة تقرير مرحلي بهذا الشأن. وسوف تدعى الهيئة إلى دراسة المسائل الناشئة عن منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، بما في ذلك العملية التشاورية لإسداء المشورة العلمية إلى الدستور الغذائي وإلى الدول الأعضاء.

الجزء السادس: الانتخابات والتعيينات (البند 17-19)

تعيّن الهيئة المنسقين الإقليميين طبقاً للمادتين الرابعة-2. تحكم المادتان الثالثة-1 والخامسة-1 على التوالي انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وانتخاب الأعضاء في اللجنة التنفيذية على أساس التوزيع الجغرافي. ونظراً إلى الطبيعة المجزأة للعملية الانتخابية، يتّبع جدول زمني محدد لها. وترد في الوثيقة ALINORM 07/30/2 مذكرة تفسيرية مفصلة عن عملية الإنتخاب والتصويت. وطبقاً للمادة الحادية عشرة-10 من اللائحة الداخلية، يطلب أيضاً من الهيئة اختيار البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء لجان الدستور الغذائي وفرق المهام ("البلدان المضيفة").

¹ تقرير الدورة السادسة والعشرين لهيئة الدستور الغذائي، الفقرات 149-183 من الوثيقة ALINORM 03/41.

² دليل الإجراءات لهيئة الدستور الغذائي، الطبعة السادسة عشرة.

الجزء السابع: مسائل أخرى (البندان 20-21)

طبقاً للمادة السابعة-5 من اللائحة الداخلية، يجوز لأي عضو في الهيئة، وللمديرين العاميين لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، بعد إرسال جدول الأعمال المؤقت، اقتراح إدراج بنود محددة في جدول الأعمال بشأن مسائل ذات طابع عاجل. وطبقاً للمادة العاشرة-1 من اللائحة الداخلية للهيئة والممارسات المتبعة، توافق الهيئة على تقرير دورتها الثلاثين على أساس المشروع الذي تقدمه الأمانة.

مشروع الجدول الزمني لانتخاب هيئة مكتب الهيئة وأعضاء اللجنة التنفيذية

الافتتاح السري (عند الحاجة)	إقفال باب الترشيح	فتح باب الترشيح	
الثلاثاء 17:30	الثلاثاء 12:00	الاثنين 13:00	الرئيس:
الأربعاء 17:30	الأربعاء 14:30	الأربعاء 9:30	نواب الرئيس: أعضاء اللجنة التنفيذية
الخميس 17:30	الخميس 14:30	الخميس 9:30	المنتخبون على أساس التوزيع الجغرافي: